



Entscheid

Entscheid der Verantwortlichen des Dienstes Nr. 62 vom 22.07.2026

Jahresgebühr 2026 - Wassergebühr (Wasserzins) für die Nutzung menschlicher Gebrauch - Sektor Haushalt

Vorausgeschickt,

- dass mit Dekret Nr. 24 vom 24.02.1982 des Landeshauptmannes wurde die Konzession für Ableitung von Trinkwasser an die Gemeinde Barbian erteilt und diese dazu verpflichtet, jährlich die Gebühr für Wasserableitungen an die Autonome Provinz Bozen zu entrichten;

- dass mit Beschluss der Landesregierung vom 13.12.2022 Nr. 938 wurden neue Kriterien für die Festlegung der Wassergebühren festgelegt. Die bisherigen, 1983 definierten Wasserzinse wurden gänzlich ersetzt. Die Jahresgebühr wird gemäß dem in der europäischen Wasserrahmenrichtlinie vorgesehenen Verursacherprinzip für jede Ablage und Wassernutzung definiert, auf Grundlage der mittleren jährlichen Konzessionswassermenge und dem Ableitungszeitraum.

Festgestellt,

- dass aufgrund der Mitteilung des Amtes für nachhaltige Gewässernutzung der Autonomen Provinz Bozen vom 23.06.2026 beträgt die von der Gemeinde Barbian geschuldete Gebühr für Wasserableitungen für das Jahr 2026 € 3.028,97;

- dass es notwendig ist, dafür die Ausgabenverpflichtung aufzunehmen.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 35 vom 19.11.2024.

Nach Einsichtnahme in das Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit welchem bestätigt wird, dass für die Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist:

Buchhaltungsgutachten erstellt von Sonja Holzer:
Positiv OjhvmIn+ZX7MB9D1VOzpMVb8a191ONpKhjZtCkD7akc=.

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- Arbeitsplan des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über

Determinazione

Determina del responsabile del servizio n. 62 del 22.07.2026

Canone annuo 2026 - Canone idrico per l'utilizzo consumo umano - settore domestico

Premesso,

- che con Decreto del Presidente n. 24 del 24.02.1982 è stata rilasciata la concessione al Comune di Barbiano di derivare l'acqua potabile ed essi obbligato al pagamento del canone annuale per derivazioni acque alla Provincia Autonoma di Bolzano;

- che con la Deliberazione della Giunta Provinciale del 13.12.2022 n. 938, sono stati stabiliti nuovi criteri per la determinazione dei canoni idrici sostituendo integralmente il vecchio regolamento risalente al 1983. Il canone annuo è calcolato secondo il principio „chi inquina paga“ previsto dalla Direttiva europea quadro acque per ogni impianto e utilizzo idrico, in base alla portata media annua concessa e al periodo di derivazione.

Constatato,

- che in merito alla comunicazione dell'Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche della Provincia Autonoma di Bolzano del 23.06.2026 il canone per derivazioni acque dovuto dal Comune di Barbiano ammonta a € 3.028,97 per l'anno 2026.

- che è necessario assumere il relativo impegno di spesa.

Visto il regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 35 del 19.11.2024.

Visto il parere ai sensi dell'art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018, con il quale viene dichiarato, che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria rilasciato da:

parere contabile rilasciato da Sonja Holzer: Positivo
OjhvmIn+ZX7MB9D1VOzpMVb8a191ONpKhjZtCkD7akc=.

Visti

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il piano operativo dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del Comune;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018,
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della

die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

entscheidet der Verantwortliche des Dienstes

1. Der Betrag in Höhe von € 3.028,97 zu Gunsten der Autonome Provinz Bozen wird gemäß Dekret des Landeshauptmannes Nr. 24 vom 24.02.1982 und gemäß Mitteilung vom Amt für nachhaltige Gewässernutzung für die Gebühr für Wasserableitung überwiesen.
2. Die Gesamtausgabe in Höhe von 3.028,97 € inklusive MwSt. wird wie folgt verpflichtet:

Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo	Verpflichtung Impegno
2026	09041.03.29900		90400	3.028,97 €	527/2026

3. Der Betrag wird vom Verantwortlichen des Dienstbereiches liquidiert und die Zahlung wird angeordnet.
4. Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung auf der Amtstafel kann Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, eingereicht werden. Betrifft diese Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Veröffentlichung auf der Amtstafel reduziert (Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010).

provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Südtirol;

la segretaria del servizio determina

1. Di versare l'importo di € 3.028,97 a favore della Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi del decreto del presidente n. 24 del 24.02.1982 e secondo la comunicazione dell'Ufficio Gestione sostenibile delle risorse idriche della Provincia Autonoma di Bolzano.
2. Di impegnare la spesa complessiva di 3.028,97 € IVA inclusa come segue:

3. Di liquidare l'importo dal responsabile del servizio, ordinando il pagamento.

4. È possibile presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale per il Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla pubblicazione all'albo pretorio. Se il provvedimento riguarda l'affidamento di lavori/forniture/servizi pubblici, il termine entro quale ricorrere è ridotto a 30 giorni dalla data di pubblicazione all'albo pretorio (art. 120, comma 5, D.Lgs. 104/2010).

Der Verantwortliche des Dienstes / Il responsabile del servizio
Karin Rabensteiner
digital signiert - firma digitale

Der/Die Unterfertigte bestätigt dass für die Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist

Il La sottoscritto dichiara che per l'impegno di spesa risulta la necessaria copertura finanziaria

Die Buchhalterin La Contabile
Sonja Holzer
digital signiert - firma digitale

Das gedruckte Dokument in Papierform ist für alle gesetzlichen Wirkungen eine gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals, das von dieser Verwaltung erstellt und aufbewahrt wird (G.v.D. Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993)

Il documento stampato in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma (art. 3 D. Lgs. 39/93).